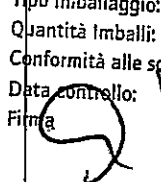


(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to			
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728			
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery	
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154 Free ☐ Not free ☐		Wagon ☐ Shipping ☐ Freight ☐ for vehicle ☐ fast freight ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	
				ADVICE NOTE Delivery Note (8)No. 11437235 (9)Date of Delivery 15.02.2024	
(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304802			MPL Itziar Egia		140010493
(19)Shipment	Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks	Weight	
	FCA	00030		(23)gross	(24)net
	Free carrier			11.934,900	9.456,300
(25)Shipping address					(26)Dock-gate
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno					14249
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity + / - Remarks
10	M0142419M0142419 E056151	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802 DCT300 Clutch B CAR 2510317461 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 900 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 30 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 16.2.24 Firma: 	900	EA	364539 180360037 095013268400
		(21)Packing			
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	30 UN		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA) 16 FEB 2024 "Ricevuto con verifica su qualità"
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date					
Country of Origin: SPAIN					

2 Egzemplarz dla odbiorcy
Exemplar für den Empfänger
Copy for consignee

Nemak SPAIN, S.L.

1 Wysyłać (nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)
C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, n° 1
48277 ETXEBARRIA

MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

CMR

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

MAGVA AT.
MODUGNO ITA

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

TRANSPORT CIEŻAROWY

Tadeusz Henzel
62-007 Biskupice, ul. Główna 125
NIP: 7841008185
tel. 728 362 930



3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

PZ 772TX P08Y327

Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Ort und Datum der Übernahme der Güter (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

Nemak SPAIN, S.L.
C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, n° 1
48277 ETXEBARRIA

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

5 Załączona dokumentacja
Beigefügte Dokumente
Documents attached

12. / 1437 235 / 236 -

6 Cechy i numery
Kennzeichen und Nummern
Marks and Nos

7 Ilość sztuk
Anzahl der Packstücke
Number of packages

8 Sposób opakowania
Art der Verpackung
Method of packing

9 Rodzaj towaru
Bezeichnung des Gutes
Nature of the goods

10 Nr statystyczny
Statistiknummer
Statistical number

11 Waga brutto w kg
Bruttogewicht in kg
Gross weight in kg

12 Objętość w m³
Umfang m³
Volume in m³

40. Track. piece / A 12 TADEUSZ HENZEL / 6000

TRANSPORT

Klasa
Klasse
Class

Liczba
Ziffer
Number

Litera
Buchstabe
Letter

(ADR*)

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

20 Do zapłaty
Zu zahlen vom
To be paid by

Przewoźnik / Fracht / Carriage charges
Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions
Saldo / Zwischensumme / Balance
Dopłaty / Nebengebühren / Supplern. charges
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous
Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid

Nadawca
Absender
Sender

Waluta
Währung
Currency

Odbiorca
Empfänger
Consignee

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frachtzahlsanweisungen
Instructions as to payment for carriage

☐ Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid
☐ Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward

21 Wystawiono w
Ausgestellt in
Established in

11 Mar 19-2 2024

15 Zapłata / Rückerstattung
Cash on delivery

22

Nemak SPAIN, S.L.

C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, n° 1
48277 ETXEBARRIA

Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23

TRANSPORT CIEŻAROWY

Tadeusz Henzel
62-007 Biskupice/ul. Główna 125
NIP: 7841008185
tel. 728 362 930



Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłka otrzymano / Gut empfangen / Goods received

Miejscowość
Ort
Place

dnia
am
on

20
20
20

Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee